

I

# l'Austria per l'Italia

## H O T E L S

### **Benessere e sport in autunno**

#### **Yogilates, relax e bike tour intorno ai laghi austriaci**

Gli hotel dell'Associazione Austria per l'Italia hanno molto da offrire, anche in autunno. **Quando molti hotel italiani, situati in montagna o in collina, chiudono, in Austria gli hotel prolungano la stagione e la dedicano al benessere.**



Ecco qualche proposta: al **Wellness Residenz Schalber a Serfaus, in Tirolo**, ogni mercoledì si saluta il sole. Appuntamento alle ore 8, alla stazione di partenza della funivia a valle "Alpkopfbahn" di Serfaus: il programma è aperto a tutti. 50 minuti di "yogilates" e poi una colazione "fitness" al ristorante "Seealm". L'hotel Schalber propone il pacchetto "La

magia dell'autunno tra le cime di Serfaus-Fiss-Ladis", valido fino al 19 ottobre: la residenza benessere Schalber si presenta in autunno immersa in una molteplicità unica di bellezze della natura. 7 giorni con pensione speciale Schalber, 1 trattamento Kaiserbad e l'utilizzo gratuito delle funivie di Serfaus e Fiss, a partire da 1197,- Euro per persona.

Autunno romantico al **Romantik Hotel Gmachl Elixhausen di Salisburgo** con il pacchetto "Benessere e Gusto". Niente di banale. Qui si parla di un pacchetto lussuoso "Balance", ottimamente organizzato, che garantisce rilassamento puro nella seducente Spa "Orizzonte". **La giornata finisce con successo solo quando l'armonia di anima e corpo è ristabilita – nel silenzio c'è il potere!** Dopo ore di coccole alla SPA Panorama ci si gode i **piaceri della tavola** della cucina più volte premiata. Pacchetto: 2 notti, con colazione e cena, la SalzburgerSeenland Card e un trattamento rilassante (90 minuti di lusso) con un trattamento di pulizia per una pelle

luminosa e un impacco GMACHL "Meraviglioso " per il rilassamento del corpo accompagnato al massaggio curativo di mani. Fino al 04.11.2016 a partire da Euro 351,- per persona.

Un autunno sportivo, pedalando per chilometri di natura attraverso la bellissima regione del **Burgenland, il "paese del sole"**. Qui, oltre ai caldi raggi del sole,



trovate **2.500 chilometri di piste e percorsi ciclabili** ottimamente preparati, da quelli più 'tranquilli' adatti a tutta la famiglia passando per quelli di alto livello sportivo per velocisti fino a quelli più emozionanti e avvincenti per mountain bike. Solo la regione del Lago di Neusiedl, con i suoi **30 tracciati per un totale di 1.000 chilometri**, è fonte di

divertimento e svago sulle due ruote senza pari. Assolutamente da non perdere: la famosa ciclabile che costeggia il lago. Nel parco naturale Raab-Örsèg-Goričko, nel Burgenland meridionale, si 'sperimenta' la regione percorrendo il **"Dreiländerradweg", la ciclabile che si snoda attraverso tre diversi paesi**. Il Burgenland meridionale, inoltre, è considerato il paradiso dell'e-bike, con postazioni per il noleggio, percorsi (anche di più giorni) ottimamente segnalati e tour guidati. Ovviamente per tutti i fan delle due ruote l'offerta è completata da servizi e punti di noleggio e riparazione, strutture ricettive per ciclisti, carte e mappe.

Dopo (o durante) le interminabili meravigliose escursioni in bici, bisogna assaggiare il leggendario e raro **"Uhudler" – un vino fragolino**, da sempre parte integrante della tradizione culinaria e dell'identità regionale del Burgenland meridionale.

**L'hotel Allegria Resort, che fa parte dell'Associazione Austria per l'Italia, invita gli ospiti a esplorare il territorio e a godersi lo splendido resort termale, paradiso per le famiglie.** 4 notti, in pensione completa PLUS, ingresso alle terme, (14 piscine e un'area terme / spa di 2.200 m2), Allegria Yin Yang Spa e Flüstertherme riservate in esclusiva agli Ospiti dell'hotel, una spettacolare area outdoor di 6.700 m2, ampia area per bambini e ragazzi, prezzi speciali in esclusiva per gli ospiti dell'hotel presso la struttura golfistica REITERS Stegersbach-Lafnitztal, il campo da golf più grande dell'Austria con 50 buche / i bambini fino a 12 anni giocano gratis. Arrivo di domenica, a partire da Euro 388,-.

**In Carinzia, l'hotel Karnerhof fino al 2 novembre propone un pacchetto speciale:** 3 pernottamenti con mezza pensione, 1 massaggio parziale da 25 min., 1



Energy Island – isola del benessere, a partire da Euro 417,- a camera doppia. Al Karnerhof il benessere è circondato dalla natura: l'hotel si affaccia sulla catena delle Caravanche e sulle acque turchesi del Faaker See, il lago balneare più meridionale d'Austria. Nella spa si può fare il pieno di energia, scaldandosi nella sauna, nel bagno turco, nel laconium e nel tepidarium, oppure ci si rilassa nella piscina coperta o nell'idromassaggio.

Info: [www.vacanzeinaustria.com](http://www.vacanzeinaustria.com)

## AUSTRIA PER L'ITALIA

### VACANZE TUTTE IN ITALIANO MA OLTRE CONFINE

Scoprire l'Austria parlando italiano è possibile in uno degli 40 hotel del gruppo "Austria per l'Italia", un'associazione fondata nel 1986. **Tra le novità: è possibile prenotare direttamente dal sito a tariffe competitive.** Negli hotel a 5, 4 e 3 stelle dislocati in tutta l'Austria, gli ospiti vengono accolti al motto "dove l'ospitalità parla italiano". Visitando il sito [www.vacanzeinaustria.com](http://www.vacanzeinaustria.com) c'è la possibilità di richiedere l'invio gratuito del catalogo o di iscriversi alla newsletter mensile; nel sito si trovano le presentazioni degli hotel con immagini, proposte di itinerari in città e in montagna e una sezione dedicata alle news e alle offerte speciali del momento. Un'altra sezione raccoglie moltissimi pacchetti per tutte le tematiche, sia estive che invernali: arte e cultura, soggiorni per famiglie, terme e cure, benessere e bellezza, vacanze attive, golf, equitazione, bici e mountain bike, sci e sport invernali, vacanze in moto, o all'insegna di caccia e pesca nella natura austriaca. Oltre al sito, anche il numero verde 800-977492 permette di ottenere informazioni dettagliate sugli hotel e la disponibilità, effettuare una prenotazione o richiedere l'invio gratuito per posta del catalogo annuale aggiornato, che presenta in dettaglio tutti gli alberghi de L'Austria per l'Italia Hotels, nonché gli enti turistici delle diverse regioni austriache, e i partner di cooperazione dell'associazione. L'ospite può verificare il prezzo e la disponibilità direttamente sul sito e inviare una richiesta non impegnativa direttamente agli hotels scelti oppure richiedere il soggiorno desiderato inviando un'e-mail a: [booking@vacanzeinaustria.com](mailto:booking@vacanzeinaustria.com) oppure chiamando il numero verde 800 977492.

**INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI PER IL PUBBLICO:**

**Numero Verde**

**Dall'Italia: 800-977492**

**[www.vacanzeinaustria.com](http://www.vacanzeinaustria.com)**

**Informazioni: [info@vacanzeinaustria.com](mailto:info@vacanzeinaustria.com)**

**oppure per le prenotazioni: [booking@vacanzeinaustria.com](mailto:booking@vacanzeinaustria.com)**

**INFORMAZIONI PER LA STAMPA:**

Ufficio Stampa Pizzinini Scolari ComunicAzione

**[www.pizzininiscolari.com](http://www.pizzininiscolari.com)**

Alessandra Fuse – e-mail: [alessandra.fuse@pizzininiscolari.com](mailto:alessandra.fuse@pizzininiscolari.com) Cell. 340/2457631

Christian Pizzinini – e-mail [christian.pizzinini@pizzininiscolari.com](mailto:christian.pizzinini@pizzininiscolari.com) Cell. 338/8543309